



Brüsszel, 2026. július 23.
(OR. en)

12142/26

AGRILEG 195
PESTICIDE 55

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság
Az átvétel dátuma:	2026. július 22.
Címzett:	a Tanács Főtitkársága
Biz. dok. sz.:	D113006/03
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE (XXX) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található azoxistrobin, etofenprox, fenpropidin, flupiradifuron, hexitiazox, imazalil, spinozad és tebufenozid megengedett szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: D113006/03.

Melléklet: D113006/03



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, XXX
PLAN/2025/2744
(POOL/E4/2025/2744/2744-EN.docx)
D113006/03
[...] (2026) XXX draft

A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE

(XXX)

a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található azoxistrobin, etofenprox, fenpropidin, flupiradifuron, hexitiazox, imazalil, spinozad és tebufenozid megengedett szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

A BIZOTTSÁG (EU) .../... RENDELETE

(XXX)

a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található azoxistrobin, etofenprox, fenpropidin, flupiradifuron, hexitiazox, imazalil, spinozad és tebufenozid megengedett szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) Az azoxistrobin, az etofenprox, a fenpropidin, a flupiradifuron, a hexitiazox, az imazalil, a spinozad és a tebufenozid tekintetében alkalmazandó megengedett szermaradék-határértékeket (a továbbiakban: MRL-ek) a 396/2005/EK rendelet II. melléklete állapította meg.
- (2) 2019. július 12-én a Codex Alimentarius Főbizottság új, a Codex által meghatározott maximális szermaradék-határértéket (CXL-t) fogadott el a banánokban található imazalil hatóanyag tekintetében².
- (3) A Codex Alimentarius Főbizottság 2025. november 13-án új CXL-eket fogadott el a több élelmiszeripari termékben található azoxistrobin, etofenprox, fenpropidin, flupiradifuron, hexitiazox, spinozad és tebufenozid hatóanyagra vonatkozóan³.
- (4) A 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁴ 5. cikkének (3) bekezdése szerint amennyiben léteznek nemzetközi szabványok, vagy a közeljövőben ilyen szabványokat vezetnek be, az élelmiszerjogi rendelkezések előkészítése vagy

¹ HL L 70., 2005.3.16., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/396/oj>.

² A FAO és a WHO közös élelmiszerszabvány-programjával foglalkozó Codex Alimentarius Főbizottság. Negyvenkettedik ülés. CIG, Genf, Svájc, 2019. július 8–12. https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-701-42%252FReport%252FREP19_CACe_Final.pdf.

³ A FAO és a WHO közös élelmiszerszabvány-programjával foglalkozó Codex Alimentarius Főbizottság, negyvennyolcadik ülés, a FAO székhelye, Róma, Olaszország, 2025. november 10–14. https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-701-48%252FFINAL%252FBREPORT%252FREP25_CACe.pdf.

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács 178/2002/EK rendelete (2002. január 28.) az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról (HL L 31., 2002.2.1., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).

kiigazítása során tekintettel kell lenni e szabványok rendelkezéseire, kivéve, ha a szabványok vagy azok vonatkozó részei nem tekinthetők az uniós élelmiszerjog törvényes céljainak megvalósítására alkalmas, illetve az ilyen célok megvalósítását hatékonyan szolgáló eszközöknek, vagy ha tudományos okok szólnak figyelembevételük ellen, vagy ha az említett szabványok figyelembevétele az Unióban megfelelőnek minősített védelemtől eltérő mértékű védelmet eredményezne. Ezenfelül az említett rendelet 13. cikkének e) pontja értelmében az Uniónak feladata, hogy elősegítse a nemzetközi műszaki szabványok és az uniós élelmiszerjog összhangját, miközben arról is gondoskodnia kell, hogy az Unió területén érvényes, magas szintű védelem ne csökkenjen.

- (5) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) értékelte azokat a kockázatokat, amelyeket az említett CXL-ek jelenthetnek a fogyasztókra nézve, és tudományos jelentéseket^{5,6} tett közzé.
- (6) Az imazalilt illetően az Unió fenntartásokat⁷ jelentett be a peszticid-szermaradékok Codex-bizottságánál a banánban előforduló imazalil tekintetében javasolt CXL kapcsán, az imazalil egyes metabolitjai toxikológiai tulajdonságainak folyamatban lévő uniós értékelésének eredményétől függően. Egy későbbi, indokolással ellátott véleményében⁸ a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy az e metabolitok toxikológiájával kapcsolatos adathiányokat kielégítően orvosolták, és hogy a banánban előforduló imazalilra vonatkozó CXL biztonságos az uniós fogyasztók számára. A banánban előforduló imazalilra vonatkozó CXL-t ezért fel kell venni a 396/2005/EK rendeletbe.
- (7) Az Unió fenntartásokat⁹ jelentett be a peszticid-szermaradékok Codex-bizottságánál a tojásban előforduló etofenprox tekintetében javasolt CXL, a banánban előforduló fenpropidin tekintetében javasolt CXL, a madarak ételmezési célra alkalmas belsősegeiben, zsírában és izomzatában, az emlősök ételmezési célra alkalmas belsősegeiben és zsírában (a tejzsírok kivételével), a tengeri emlősöktől eltérő emlősök izomzatában, a tejben és a tojásban előforduló flupiradifuron tekintetében javasolt CXL, valamint a málnában és szederben előforduló hexitiazox tekintetében javasolt CXL kapcsán.

⁵ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: *Scientific support for preparing an EU position for the 51st Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR)* (Tudományos alátámasztó munka a peszticid-szermaradékok Codex-bizottságának [CCPR] 51. ülésén képviselendő uniós álláspont előkészítéséhez). EFSA Journal, 17(7), 5797. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2019.5797>.

⁶ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: *Scientific support for preparing an EU position in the 56th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR)*. (Tudományos alátámasztó munka a peszticid-szermaradékok Codex-bizottságának [CCPR] 56. ülésén képviselendő uniós álláspont előkészítéséhez). EFSA Journal. 2025;23:e9640. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9640>.

⁷ Az Európai Unió által benyújtott észrevételek. A peszticid-szermaradékok Codex-bizottságának 51. ülése. CRD04, 2019. április. https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-718-51%252FCRD%252Fpr51_CRD04x.pdf.

⁸ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: Evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review and modification of the existing maximum residue levels in citrus fruits for imazalil (A megerősítő adatok értékelése az MRL 12. cikk szerinti felülvizsgálatát követően és a citrusfélékben előforduló imazalil tekintetében érvényben lévő szermaradék-határértékek módosítása). EFSA Journal. 2025;23:e9614. <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/10.2903/j.efsa.2025.9614>.

⁹ Az Európai Unió által benyújtott észrevételek. A peszticid-szermaradékok Codex-bizottságának 56. ülése. CRD18 Rev.1, 2025. szeptember. https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-718-56%252FCRDs%252Fpr56_crd18x_Rev.1.pdf.

- (8) Az azoxistrobinra, az etofenproxra, a fenpropidinre, a flupiradifuronra, a hexitiazoxra, a spinozadra és a tebufenozidra vonatkozó egyes CXL-ek tekintetében a Hatóság nem azonosított az uniós fogyasztókat érintő kockázatokat, és az Unió nem jelentett be fenntartást a peszticid-szermaradékok Codex-bizottságának vagy a Codex Alimentarius Főbizottságának. Ezeket a CXL-eket biztonságosnak kell tekinteni, és ezért fel kell venni a 396/2005/EK rendeletbe, kivéve, ha olyan termékekre vonatkoznak, amelyek nem szerepelnek az említett rendelet I. mellékletében, vagy ha értékük alacsonyabb az érintett növényvédő szer/termék kombinációk tekintetében jelenleg érvényben lévő MRL-eknél. Emellett a flupiradifuronra vonatkozó CXL-ek tekintetében a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a 396/2005/EK rendeletben a difluor-ecetsav tekintetében meghatározott MRL-ek módosítására nincs szükség.
- (9) A Hatóság tudományos jelentései alapján és a 396/2005/EK rendelet 14. cikkének (2) bekezdésében felsorolt érdemleges tényezőket figyelembe véve a Bizottság megállapította, hogy az MRL-módosítások elfogadhatók.
- (10) Emellett 2009. július 4-én¹⁰ a Codex Alimentarius Főbizottság új CXL-t fogadott el a citrusfélékben előforduló azoxistrobin hatóanyagra vonatkozóan. Ezt követően a 459/2010/EU bizottsági rendelet¹¹ a citrusfélékben előforduló azoxistrobinra vonatkozó MRL-t a 396/2005/EK rendeletben meghatározott CXL szintjén állapította meg. 2014. július 18-án a Codex Alimentarius Főbizottság megállapodott az élelmiszerek és takarmányok Codex-osztályozásának felülvizsgálatáról annak érdekében, hogy a „citrusfélék” csoportjába felvegyék a „kumkvatot/japán törpemandarint”¹². Ezért a citrusfélékben előforduló azoxistrobinra vonatkozó CXL a kumkvatra is alkalmazandó, és a kumkvatban előforduló azoxistrobinra vonatkozó MRL-t a 396/2005/EK rendeletben a CXL szintjén kell megállapítani.
- (11) A tebufenozid tekintetében a 396/2005/EK rendelet 6. cikke (1) bekezdésének megfelelően kérelmet nyújtottak be a paradíó/brazil dió, a kesu/kesudió, a gesztenye, a kókuszdió, a mogyoró, az ausztráliai mogyoró/makadámdió, a pekándió, a fenyőmag, a pisztácia és „egyéb” fán termő héjas gyümölcsűek tekintetében érvényben lévő MRL-ek módosítása iránt.
- (12) A Hatóság megvizsgálta a kérelmet és az értékelő jelentést – különösen a fogyasztókat és adott esetben az állatokat érintő kockázatokat –, és a javasolt MRL-ekről indokolással ellátott véleményt adott ki¹³. Ezt a véleményt továbbította a kérelmező, a Bizottság és a tagállamok felé, és hozzáférhetővé tette a nyilvánosság számára.

¹⁰ A FAO és a WHO közös élelmiszerszabvány-programjával foglalkozó Codex Alimentarius Főbizottság. Harminckettedik ülés. A FAO székhelye, Róma, Olaszország. 2009. június 29. – július 4. <https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-701-32%252Fal32REPe.pdf>.

¹¹ A Bizottság 459/2010/EU rendelete (2010. május 27.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és IV. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található egyes növényvédő szerek legmagasabb megengedett szermaradékszintje tekintetében történő módosításáról (HL L 129., 2010.5.28., 3. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/459/oj>).

¹² A FAO és a WHO közös élelmiszerszabvány-programjával foglalkozó Codex Alimentarius Főbizottság. Harminckettedik ülés. CIGF, Genf, Svájc, 2014. július 14–18. https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-701-37%252FREPI4_CACe.pdf.

¹³ *Modification of the existing maximum residue level for tebufenozide in tree nuts* (A fán termő héjas gyümölcsűekben előforduló tebufenozidra vonatkozóan érvényben lévő szermaradék-határérték módosítása). EFSA Journal 2026; 24 (1): e9819, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.9819>.

- (13) A Hatóság a fent említett kérelem esetében arra a következtetésre jutott, hogy az adatok megfelelőek az értékelés tárgyát képező árukra vonatkozóan javasolt MRL-ek megállapításához vagy megerősítéséhez. Ezért helyénvaló a paradióban/brazil dióban, a kesuban/kesudióban, a gesztenyében, a kókuszdióban, a mogyoróban, az ausztráliai mogyoróban/makadámdióban, a pekándióban, a fenyőmagban, a pisztáciában és az „egyéb” fán termő héjas gyümölcsűekben előforduló tebufenozid tekintetében kért MRL-eket a Hatóság által ajánlott szinten megállapítani.
- (14) Az 396/2005/EK rendelet II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (15) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 396/2005/EK rendelet II. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.
Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN